

## ***Programa de História da Língua Portuguesa***

### **1. Objetivos e competências**

A UC tem como principais objetivos:

- i) Sensibilizar os alunos para questões de mudança e variação da língua, numa perspetiva diacrónica;
- ii) Identificar e analisar alguns tópicos de mudança do português ao longo da história;
- iii) Dar a conhecer textos de outras fases da língua, desde os primeiros textos escritos em português até ao português moderno;
- iv) Dotar os alunos de ferramentas que lhes permitam compreender e analisar textos de fases anteriores da língua e observar características particulares de cada período nos textos em questão;
- v) Relacionar características de fases anteriores da língua com características dialetais do português e/ou de outras variedades;

No final da UC, os alunos deverão ter adquirido as competências necessárias para:

- i) Ler e compreender textos de diferentes épocas;
- ii) Estabelecer relações entre a diacronia e alguns tópicos de variação dialetal;
- iii) Identificar padrões de mudança linguística que permitam detetar e/ou explicar mudanças ocorridas ou em curso.

### **2. Programa da UC**

#### **Conteúdos**

##### **A. Introdução à História da Língua Portuguesa**

- A1. Os conceitos de *variação e mudança*
- A2. Emergência do português no contexto das línguas românicas
- A3. Questões de periodização

##### **B. Os primeiros textos em português**

- B1. Natureza dos textos, problemas e desafios
- B2. Variação scriptográfica

### C. Áreas de variação e mudança até ao século XIX

- C1. Análise de tópicos linguísticos: mudanças do séc. XIII ao XIX
- C2. Leitura e análise linguística de textos medievais
- C3. Leitura e análise linguística de textos dos sécs. XVI-XIX

### D. Variação no português contemporâneo

- D1. Uma perspetiva histórica da variação dialetal
- D2. Mudanças em curso no português contemporâneo

## 3. Métodos de avaliação

A avaliação da UC consistirá na realização de duas provas presenciais escritas e na assiduidade/participação. A nota final corresponde à média da classificação das duas provas, com um peso de 90% na nota final, e 10% para a assiduidade e participação em aula.

Avaliação	Peso
Primeira prova escrita – 2 abril 2025	45%
Segunda prova escrita – 28 maio 2025	45%
Participação/assiduidade	10%

## 4. Bibliografia geral

**Banza**, Ana Paula e Maria Filomena **Gonçalves**. (2018). *Roteiro de História da Língua Portuguesa*. UNESCO Chair in Intangible Heritage and Traditional Know-How: Linking Heritage. University of Évora.

**Brocardo**, Maria Teresa. (2014). *Tópicos de História da Língua Portuguesa*. Lisboa: Colibri.

**Castro**, Ivo. (2006). *Introdução à História do Português*. Lisboa: Colibri.

**Castro**, Ivo. (1991). *Curso de História da Língua Portuguesa*. Lisboa: Universidade Aberta.

**Marquilhas**, Rita. (2013). Fenómenos de mudança na história do português. In Eduardo Paiva Raposo *et al.* (orgs.). *Gramática do Português*, Vol. I. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian. pp. 17-45.

**Martins**, Ana Maria. (2016). O português numa perspetiva diacrónica e comparativa. In A.M. Martins e E. Carrilho (eds.) *Manual de Linguística Portuguesa*. Berlin: De Gruyter, pp. 1-39.

**Teyssier**, Paul. (1980). *Histoire de la Langue Portugaise*. Trad. port. de Celso Cunha (1982). *História da Língua Portuguesa*. Lisboa: Sá da Costa.

#### 4.1. Textos

CGE= Pedrosa, Marta. (2012). *Reconstituição do ms. L da Crónica Geral de Espanha de 1344* (1.ª parte). Relatório final de estágio de Mestrado. Universidade de Lisboa.

Miranda, Sílvia. (2013). *Reconstituição do ms. L da Crónica Geral de Espanha de 1344* (2.ª parte). Relatório final de estágio de Mestrado. Universidade de Lisboa.

CDPM= Brocardo, Teresa. (1997). *Crónica do Conde D. Pedro de Meneses – Gomes Eanes de Zurara*. Edição e Estudo, Lisboa, FCG/JNICT.

DSG= Toledo Neto, Sílvio. (2012-2015). *Edição da Demanda do Santo Graal*. [ed. online corpus Wochwel].

FR= Ferreira, José de Azevedo (ed.). (1987). *Afonso X, Foro Real*, Lisboa, I.N.I.C., pp. 125-309.

DN= Martins, Ana Maria. (2001). *Documentos Portugueses do Noroeste e da Região de Lisboa*. Lisboa, INCM.

Per.= Pinto, Fernão Mendes. (1984). *Perigração* (transcrição de Adolfo Casais Monteiro). INCM, Gráfica Maiadouro, Vila da Maia.

#### 4.2. Bibliografia complementar e Recursos online

**Mattos e Silva**, Rosa Virgínia. (1989). *Estruturas trecentistas (elementos para uma gramática do português arcaico)*. Lisboa: Imprensa Nacional - Casa da Moeda

**Huber**, Joseph. (1933). *Altportugiesisches Elementarbuch*. Trad. port. de Maria Manuela Gouveia Delille (1986). *Gramática do Português Antigo*. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian.

**Machado**, José Pedro. [1952-1959]. *Dicionário Etimológico da Língua Portuguesa*. 5 vols. Lisboa: Livros Horizonte.

*Dicionário de Dicionários do Galego Medieval* (<https://ilg.usc.gal/ddgm/>)

*Corpus Wochwel* (<http://alfclul.clul.ul.pt/wochwel/index.html>)

*Corpus CTA* (<http://teitok.clul.ul.pt/cta/>)

*Corpus Post Scriptum* (<http://teitok.clul.ul.pt/postscriptum/>)

*Synapse* (<http://teitok.clul.ul.pt/synapse/index.php?action=home>)